



COMUNE DI APPIGNANO DEL TRONTO

Provincia di Ascoli Piceno

COPIA DI DETERMINAZIONE
SERVIZIO UFF. TECNICO

N.140 del 30-07-2019	OGGETTO: PROGETTO HORIZON 2020 RURITAGE- SERVIZIO DI TRADUZIONI DALLA LINGUA INGLESE ALLA LINGUA ITALIANA- PROVVEDIMENTI
-------------------------	--

F.to Premesso che il Comune di Appignano del Tronto partecipa al progetto **“RURITAGE - Rural regeneration through systemic heritage-led strategies”** finanziato in seno al bando Horizon 2020 **“SC5-21-2016-2017: Cultural heritage as a driver for sustainable growth”** (GA No776465), avente quale coordinatore la professoressa Simona Tondelli dell’Alma Mater Studiorum - Università di Bologna;

Visto che il progetto RURITAGE mira a creare un nuovo paradigma di rigenerazione rurale in grado di trasformare le aree rurali in laboratori di dimostrazione dello sviluppo sostenibile, attraverso la valorizzazione del potenziale culturale e del patrimonio naturale;

Visto che attraverso l'individuazione di 6 Aree di innovazione sistemica (SIA) le cui intersezioni costituiscono un modello europeo di sviluppo rurale guidato dal patrimonio culturale e il trasferimento di conoscenze da “Role Model” e “Replicators”, RURITAGE intende migliorare significativamente la crescita sostenibile delle zone rurali attraverso la valorizzazione del patrimonio culturale;

Evidenziato che il progetto, che coinvolge 38 partners europei ed extraeuropei, finanziato dal programma europeo Horizon 2020 con il “grant agreement No.776465”, ha avuto avvio il 1 giugno 2018, e prevede una durata complessiva di 4 anni;

Rilevato che nell’ambito del progetto RURITAGE il Comune di Appignano Del Tronto costituisce un “Replicator” nel SIA “resilienza” e che pertanto intende, anche attraverso l’implementazione delle azioni progettuali, diventare un dimostratore di come il patrimonioculturale possa incrementare la resilienza dei territori rurali, per far sì che la comunità sia in grado di affrontare in maniera più efficace i rischi naturali, quali il sisma e le emergenze idrogeologiche;

Visto che il budget complessivo assegnato al Comune di Appignano Del Tronto risulta pari ad € 487.187,50 di cui € 7.000,00 per “Translation for local dissemination”;

Atteso che sia i dipendenti impiegati nel progetto Ing. Antonella D’Angelo, Dott. Gianluca Vagnarelli, Dott. Massimiliano Fazzini sono in grado di espletare le adempienze ordinarie connesse al progetto in lingua inglese;

Evidenziato che talvolta risulta necessario una conoscenza ancora più approfondita e specialistica della lingua inglese;

Ritenuto dover individuare un soggetto esterno all’amministrazione in possesso di tali competenze;

Evidenziato che la scrivente ha effettuato un’indagine di mercato per riscontrare se nel territorio ci sono esperti madrelingua inglesi;

Individuato il sig. Orlando Hall, nato il 2004/1974 a Glasgow (UK) c.f. HLLRND74D20Z114I attualmente residente a Castel Di Lama in cda Cese 23 quale esperto madrelingua;

Rilevato che l'esperto individuato, attualmente docente part-time di lingua inglese presso la scuola Wall Street English di Ascoli Piceno, si è dichiarato disponibile all'espletamento del servizio di traduzioni di che trattasi al prezzo di € 20,00 a cartella;

VISTI:

- Lo Statuto Comunale;
- Il regolamento sull'ordinamento degli uffici e servizi;
- Il regolamento comunale di contabilità;
- La legge 7 agosto 1990, n. 241 e successive modifiche ed integrazioni, recante le nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi;

DETERMINA

CHE LE PREMESSE siano parte integrante e sostanziale del presente atto;

DI DARE ATTO CHE:

- i dipendenti impiegati nel progetto Ing. Antonella D'Angelo, Dott. Gianluca Vagnarelli, Dott. Massimiliano Fazzini sono in grado di espletare le adempienze ordinarie connesse al progetto in lingua inglese;
- talvolta risulta necessario una conoscenza ancora più approfondita e specialistica della lingua inglese;

DI AFFIDARE al sig. Orlando Hall, nato il 2004/1974 a Glasgow (UK) c.f. HLLRND74D20Z114I attualmente residente a Castel Di Lama in cda Cese 23 quale esperto madrelingua il servizio di traduzioni specialistiche dalla lingua italiana alla lingua inglese al prezzo di € 20,00 a cartella;

DI IMPUTARE la spesa connessa alla voce "Translation for local dissemination" finanziata per € 7.000,00 nel budget Ruritage;

DI DISPORRE che si attiverà il servizio al bisogno, nei limiti dello stanziamento previsto e conseguentemente verranno effettuate le liquidazioni correlate;

IL RESPONSABILE UFFICIO TECNICO
F.to.Dott.Ing. Antonella D'Angelo

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE

Della suesesa determinazione viene iniziata oggi la pubblicazione all'Albo Pretorio on line sul sito web istituzionale di questo Comune per 15 giorni consecutivi .

Appignano del Tronto 18-11-2020

Il Responsabile del Servizio Albo Pretorio on line
F.to Dott.ssa Susy Simonetti
